



NWT and Nunavut leaders collaborate on barren-ground caribou management

NWT ukuallu Nunavunmit hivulliqtit havaqatigiiktut iluilik nunainni tuktuit munaqhinikkutt

(February 25, 2020)

Minista Avatiliqijitkut unalu Nunamiittutuqat Piqutit (ENR) Nunatsiarmi, Shane Thompson, atautikkut unalu together with Nunavutim Minista Avatiliqijitkut Unalu Hivuliqt Joe Savikataaq, katimapkajut talvuuna iluilik nunainni tuktuit munaqhinikkut havangnaittitlugu. Hamna katimadjutaat uqautigihimmaaktait uqautigihimajatik Qikiqqautijuq 2019 mi katimagakmik Kugluktumi, Nunavut.

Katimaaqataujullu NWT kivgaqtuijut tapkunanga T???ch? Kavamanga, Yellowknives Dene First Nation, ?utsel K'e Dene First Nation ukuallu North Slave Métis Alliance.

Katimaqatigihimajait ukuat Nunavunmi munaqhiqatigiiktut havaqatigiiktut ukunanga Nunavut Tunngavikku Timinga, Kitikmeot Avikturniani UUmajunik Katimajiit ukuallu Kugluktuk Anguhikijiitkunun Katimajiit.

Hivulliqtiujut uqautigijaillu qanuqtut ihuaqhijuummiutikhaniq tuhapkaidjutikhaniq aulattiqatigiinikkut umajutigut munaqhiqatigiiktut havaqatigiiktut havaqatigiikhimaariamingni ikajuqtigijutik qaffinik tuktutakhanik munaqhilutik imaalum amigaigjuumijanginni avikturniinni tuktut tuktuit, ukuallaut Qingauk ukuallu Bluenose-Kivataani tuktuit.

Uqautigihimmaaktainut ilaujut:

- Ihivriuhigit tadja Nunavunmi unalu NWT aulattiqatigiinikkut katimajiit uuktuurumajainnik pitqujanginiklu tuktunik munaqhitikhaniq
- Nutaat uqautigihimajait Kingauk tuktut aulattiqatigiinikkut qanuriurutikhat, ilaujut Qingauk Tuktut Uqaudjijit Katimajiit ukuallu Kingauk Tuktut Aullaninganni Upalungaijautikhat
- Tutktuhiuurutikhainnik qaffinik munaqhilutik tahaman Nunatsiami hamanillu Nunavunmi
- Amaqqunik munaqhidjutikhaniq anguniarutikhaniq akikhanginnik pinahuarutit imaalum qanikkut katitlutik uuktuutikhaniq amaqqunik munaqhilutik ukimi aullaninganni Qingauk unalu Bluenose-Kivataani tuktut
- Aulladjutkhanginnut-atuqtajukhat Angiqatigiingnirmut Nalunaitkutingit (MOU) uvuuna iluilik nunainni tuktuit ukungnangnit Nunatsiarmi Kavamanga (GNWT) ukuallu Nunavut Kavamanga (GN)

Tamarmik Avatiliqijitkut Ministangik ilitaqhijuk munaridjutikhainnik iluilik nunainni tuktuit tamangnit munarijaujukhat pijariaqaqtut akhuurlutik qanuriliurutikhamingnik amigaittunit havaqatigiiktunit, tamainnit amihunit nunallaanit. Uqaqatigiqattarlutik tuhapkaidjutikhainniklmaalu katimaqattarlutik ikajuutikhainnik amigaikpalliajangit hivitujumut nauvalliajangita tuktuit tuktuit.

Uqaqtaujun

“Nunamit iluilik nunainni tuktuit tuktutainik tuktuit ajurnaqhivalliajut, imaalu akhuurutigijakhavut ikajuqqatigiikluta munaqhidjutikhaptингник nunguttailijanginni tuktut. Katitluta uomajunik munaqhitikhaptингник havaqatigiiktunit, amigaigjuumivalliajavut uqautigijavut munaqhidjutikhainnik havaqatigiikluta tuktut amigaigjuumijanginni anginiqaqtuq nigikhavut, pitquhiqput, inuuhiqquullu hivunirmi inuutikhaptингnut.”

Shane Thompson, Nunatsiami Minista Avatiliqijitkut unalu Nunamiittutuqat Piquit

“Tuktut anginiqaqtut pitquhiptingnut tamangni Nunavunmi Nunatsiamillu – amigaittunun Inuinnarnun, tuktut inuuhimmaaqtitpaktatigut. Tamarmik avikturnivut piqaqtut hakugiiktunik, havaqatigiiktunik uomajunik munaqhidjutikhainnik atuqtakhanik atuqhugit Inuit ukuallu aulattiqatigiinikkut havaqatigiiktunit. Havaqatigihimmarniaqtugut munarilugit tuktut tuktuit aturnahuarlugu una Avatittinnik Kamatsiarniq.”

Joe Savikataaq, Nunavut Hivuliqtu unalu Minista Avatiliqijitkut

Naunaitun Kangiqhidjutikhat

- Qingauk tuktuit itqurniaqtauhimajut imaatut 8,200 tuktut 2018mi, imaalu 98 pusantimik ikiglijuummiqtut 1986mit. Bluenose-Kivataani tuktuit ikiglijuummiqtut, imaatut 50 pusantimik pingahuni ukiuni.
- Amigaittut pidjutauvaktut tuktut amihuarjuit ikiglijuummiqtut, ilaujut hilakput imaalu hilaup allanguqtirninga, niqikhangit, aanniarutit, anguniaqtauniit, amaqput aallanillu nirijauplutik tuqquqtauplutik imaalu pivalladjutikhangit. Amihut pidjutauvaktut havalimaitavut kavamaudjutiptigut imaaluuuniit inullangupluta. Munaqhitikhat qanuriliurutikhhat ihumagiplugit pidjutauvaktut ihuaqhaqtaaktaptingnik, ilaujut inungnit pidjutaujut (anguniarniq, pivallianik imaalu ikialaaqtunik munaqhitikhainnik) imaalu uomajunit niriniaqtunit.
- Ukuat GNWT-GN Angiqatigiingnirmut Nalunaitkutingit (MOU) iluilik nunainni tuktuit ihuaqtumik ihuaqhaqhimajunik havaqatigiiklutiklu munaqhitikhainnik, munaqhitikhainnik imaalu nauvallialirianginni tuktuvivut tuktuit.
- Amihut munaqhitikhainnik upalungajautikhat imaalu qanuriliurutikhhat piliuqtauhimajut havaqatigiiklutik munaqhitikhainnik ikjurahuarlugin amigaikpalliajanginni iluilik nunainni tuktuit, ilaujut:
 - Kingauk tuktut Humungauvagiakhainnik Upalungajautikhat
 - Munariplugit Tuktut munaqhitikhainnik upalungajautikhanginnik ukuat Qingauk, Bluenose-uatani imaalu Bluenose-Kivataani iluilik nunainni tuktuit tuktuit
 - Aulaniinni qaffiinik tuktutakhanik munaqhilutik nunangani pijakhaungittut anguniaqtakhaungittut Qingauk tuktuit
 - Amigaigjuumijut akikhanginnik amaqqunik tuqqutirutikhainnik

- Uuktuutikhangit aallanik qanuriliurutikhat ikajuutikhanik amaqqunik munaqhilutik munaqhitikhaniklu

Tuklia amigaininginik qaujihaitikhat ukuat Qingauk unalu Bluenose-Kivataani tuktut hanaiqtaujuq Imaruqtivian 2020mi.

###

Tuhaqtipkainikkut Uqaqatigivikhat:

Josh Long

Atan'ngujaq, Tuhaqtipkainikkut, Ilanniarnikkut Ikajuqtiusplunilu

Avatiliqijikkut Havagvia

Nunavut Kavamanga

JLong1@gov.nu.ca

Joslyn Oosenbrug

Ataniq, Inungnun Havaktiujut Tuhaqtipkainirlu

Avatiliqijitkut Nunamiittutuqat Piqutit

Nunatsiami Kavamanga Nuatsiami

ENR_Communications@gov.nt.ca

新闻稿可用因纽特语、英语、因纽纳克语和法语在 www.gov.nu.ca 获得。

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au www.gov.nu.ca.